

اللاينس للتأمين (ش.م.ع)

دبي - الإمارات العربية المتحدة

البيانات المالية المرحلية المختصرة ( غير مدققة )  
عن الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

اللائس للتأمين (ش.م.ع)  
دبي - الإمارات العربية المتحدة

فهرس البيانات المالية المرحلية المختصرة ( غير مدققة )  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

| المحتويات                                        | صفحة  |
|--------------------------------------------------|-------|
| تقرير الفحص المحدود لمجلس الإدارة                | ١     |
| قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة            | ٢     |
| قائمة الدخل الشاملة المرحلية المختصرة            | ٣     |
| قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة | ٤     |
| قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة         | ٥     |
| إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة   | ٦ - ٩ |



## محاسبون قانونيون

ص - ب ١٦٢٠

مركز وربة

ديرة - شارع ابوبكر الصديق

دبي ، الامارات العربية المتحدة

تليفون : ٩٧١(٤) ٢٦٨٨٠٧٠ (٥ خطوط)

فاكس : ٩٧١(٤) ٢٦٩٤٥٩٩

بريد الكتروني : Info@gtuae.net

الموقع الالكتروني : www.gtuae.net

## تقرير الفحص المحدود إلى السادة أعضاء مجلس إدارة

### اللاينس للتأمين - شركة مساهمة عامة

#### المقدمة

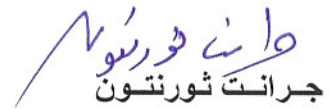
قمنا بإجراء فحص محدود لقائمة المركز المالي المرفقة لشركة اللاينس للتأمين - شركة مساهمة عامة - كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠، وقائمة الدخل الشاملة وقائمة التغيرات في حقوق المساهمين وقائمة التدفقات النقدية لفترة التسعة شهور المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات المتممة لهذه القوائم المالية، إن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية هي مسؤولية الإدارة طبقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤. وتنحصر مسؤوليتنا في إصدار تقرير عنها في ضوء فحصنا المحدود لها.

#### نطاق الفحص

وقد تم فحصنا وفقاً لمعيار التدقيق الدولي رقم ٢٤١٠ الخاص بالفحص المحدود، ويتطلب هذا المعيار تخطيط وأداء الفحص للحصول على تأكيد مقبول بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تحتوي على أخطاء مؤثرة، وتتضمن أعمال الفحص المحدود تطبيق الإجراءات التحليلية على البيانات المالية، والحصول على المعلومات من مسؤولي الشركة، وهي بهذه الصورة أضيق نطاقاً من إجراءات التدقيق التي تجري طبقاً لمعايير المراجعة الدولية، بغرض إبداء الرأي على القوائم المالية، وبالتالي فإننا لا نبدي مثل هذا الرأي.

#### النتيجة

وفي ضوء فحصنا المحدود للبيانات المالية المرحلية المختصرة لشركة اللاينس للتأمين لم يتبين لنا وجود تعديلات هامة أو مؤثرة ينبغي إجراؤها على البيانات المالية المذكورة لتتفق مع معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

  
جرائد ثورنتون

فاروق محمد

سجل مراجعي حسابات شركات التأمين رقم ٥٤

دبي - الإمارات العربية المتحدة

التاريخ: ٢٦ أكتوبر ٢٠١٠

**اللاينس للتأمين (ش.م.ع.)**  
**دبي - الإمارات العربية المتحدة**  
**قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة**  
**كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدققة)**

| (مدققة)<br>٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ | (غير مدققة)<br>٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ |                                                  |
|---------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------|
| درهم                      | درهم                          |                                                  |
| ١٨٥٥١٩٦٠٠                 | ١٨٥٥١٩٦٠٠                     | الموجودات                                        |
| ١٠٠٠٠٠٠٠                  | ١٠٠٠٠٠٠٠                      | الموجودات الغير متداولة                          |
| ٤٣١٧٨٨٢٧                  | ٤٥٧٣٩٥٠٦                      | عقارات استثمارية                                 |
| ٣١٦٠٦٩٢                   | ٣٠٠٤٥٨٢                       | ودائع قانونية                                    |
|                           |                               | قروض حاملي وثائق التأمين                         |
|                           |                               | ممتلكات ومعدات                                   |
| ٢٤١٨٥٩١١٩                 | ٢٤٤٢٦٣٦٨٨                     | إجمالي الموجودات الغير متداولة                   |
| ٥٢٧٠١٦٣٤٧                 | ٥٦١٠٢٤٤١١                     | الموجودات المتداولة                              |
| ٢١٩٣٨٣٤٥                  | ٢٢٦٦٥٣٨٨                      | إستثمارات وودائع محتفظ بها للإستحقاق             |
| ٧٣٠٦٢٩٦٥                  | ٧٦٢٤٧٣٧٦                      | إستثمارات متاحة للبيع                            |
| ٣٢٩٠٢٦٨٧                  | ٣١٢٤٨٨٧١                      | مدينون تجاريون ومدينون آخرون                     |
| ١٢٧٥٢٩٢١                  | ١١٠٤٧٣٢٢                      | عقود إعادة التأمين                               |
| ٦٦٧٦٧٣٢٦٥                 | ٧٠٢٢٣٣٣٦٨                     | نقد في الصندوق ولدى البنوك                       |
| ٩٠٩٥٣٢٣٨٤                 | ٩٤٦٩٩٧٠٥٦                     | إجمالي الموجودات المتداولة                       |
| =====                     | =====                         | إجمالي الموجودات                                 |
| ٧٥٠٠٠٠٠٠٠                 | ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠                    | حقوق المساهمين والمطلوبات                        |
| ٣٩٥٦٩٣٩٤                  | ٤٣٢٧٢٦٦٠                      | حقوق المساهمين                                   |
| ٢٩٩٨٠١٩٤                  | ٣٣٦٨٣٤٦٠                      | رأس مال الأسهم                                   |
| ١٠٠٠٠٠٠٠٠                 | ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠                    | احتياطي قانوني                                   |
| (٢٠٦٠٨٩٩٦)                | (١٩٨٨١٩٥٤)                    | احتياطي نظامي                                    |
| ٤٤٥٥٤٣٠٧                  | ٣٧٩٣٠٤٣٢                      | احتياطي عام                                      |
| ٢٦٨٤٩٤٨٩٩                 | ٢٩٥٠٠٤٥٩٨                     | إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع |
|                           |                               | أرباح مرحلة                                      |
| ٦٤١١٢٢٧٣                  | ٥٩٢٨١٨٣٠                      | إجمالي حقوق المساهمين                            |
| ٤٧٦٢٧١٦٦                  | ٤٠١١٨٠٣٤                      | المطلوبات المتداولة                              |
| ٤٤٨٠٧٦٤٠                  | ٤٣٢٠٥٣٤٩                      | مطلوبات عقود التأمين                             |
| ١٥٦٥٤٧٠٧٩                 | ١٤٢٦٠٥٢١٣                     | دائنون تجاريون ودائنون آخرون                     |
| ٤١٠٦٢٤٨                   | ٤٥١٤٨٨١                       | مستحقات لشركات تأمين وإعادة تأمين أخرى           |
| ٤٨٠٣٨٤١٥٨                 | ٥٠٤٣٧٢٣٦٤                     | إجمالي المطلوبات المتداولة                       |
| ٦٤١٠٣٧٤٨٥                 | ٦٥١٤٩٢٤٥٨                     | تعويضات نهاية الخدمة للموظفين                    |
| ٩٠٩٥٣٢٣٨٤                 | ٩٤٦٩٩٧٠٥٦                     | أموال حاملي وثائق التأمين                        |
| =====                     | =====                         | إجمالي المطلوبات                                 |
|                           |                               | إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات                 |

وسام الهيمس  
 عضو مجلس الإدارة -  
 الرئيس التنفيذي

جمعة سيف راشد بن بخيت  
 نائب رئيس مجلس الإدارة

سمو الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم  
 رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات علي الصفحات من ٦ إلى ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية

اللائنس للتأمين (ش.م.ع)  
دبي - الإمارات العربية المتحدة

قائمة الدخل الشاملة المرحلية المختصرة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدققة)

| (غير مدققة)<br>التسعة شهور<br>المنتهية في<br>٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ | (غير مدققة)<br>التسعة شهور<br>المنتهية في<br>٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ | (غير مدققة)<br>التسعة شهور<br>المنتهية في<br>٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ | (غير مدققة)<br>التسعة شهور<br>المنتهية في<br>٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ |                                       |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| درهم                                                        | درهم                                                        | درهم                                                        | درهم                                                        |                                       |
| ٨٣٨٣٣٨١٠                                                    | ٧٨٨٩٦٦٧                                                     | ٦٢١٨٧٨٧                                                     | ٣١٥٩٧١١                                                     | صافي أرباح التأمين                    |
| ٦٣٣٩١٣٤                                                     | ٢١٦٨٧٨٣                                                     | ٥٢٥٧٧٨٥                                                     | ٢٠٢٥٨٥١                                                     | عام                                   |
| ٣٦٢٧٠٧٨                                                     | ٩٨٦٧٨٥                                                      | ٣٧٧٣٩٣٥                                                     | ١١٧٩٥٧٤                                                     | إيرادات فوائد على ودائع - عام         |
| ٦٤٧١٢٨                                                      | -                                                           | ٣٢٦١٢١                                                      | ٢٢١                                                         | إيرادات من عقارات استثمارية (الصافي)  |
| ٥٢٤٢٨                                                       | ١٦٦٧٨٤                                                      | ٥٢٣٧٨١                                                      | ١٣٠٢٩٩                                                      | أرباح من استثمارات في أنشطة استثمارية |
| ١٩٥٢١٥٧٨                                                    | ٤١١١٣١٩                                                     | ١٦١٠٠٤٠٩                                                    | ٣٠١٩٩٧٤                                                     | إيرادات أخرى                          |
|                                                             |                                                             |                                                             |                                                             | أرباح من أعمال التأمينات العامة       |
| ١٧٥١١٠٧٩                                                    | ٣١٣١٩٩١                                                     | ١٥٩٦٠٥٨٣                                                    | ٥٢٧٤٣١٤                                                     | الفائض المحول من حساب الأعمال طويلة   |
|                                                             |                                                             |                                                             |                                                             | الأجل (التأمين على الحياة)            |
| ٣٧٠٣٢٦٥٧                                                    | ٧٢٤٣٣١٠                                                     | ٣٢٠٦٠٩٩٢                                                    | ٨٢٩٤٢٨٨                                                     | صافي أرباح الفترة                     |
| ٣٧٠٣                                                        | ٧٢٤                                                         | ٤٢٧٥                                                        | ١١٠٦                                                        | الربح الأساسي المخفف للسهم            |
| ٧٢٧٠٤٢                                                      | ٣٠٢٢٨٠٣                                                     | ١٣٠١٧٢٥                                                     | ١٦٨٨٣٠٢                                                     | إيرادات شاملة أخرى                    |
|                                                             |                                                             |                                                             |                                                             | أرباح استثمارات غير محققة             |

تشكل الإيضاحات علي الصفحات من ٦ إلى ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية

**اللائنس للتأمين (ش.م.ع.)**  
**دبي - الإمارات العربية**  
**قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة**  
**للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدققة)**

| رأس المال<br>درهم | احتياطي قانوني<br>درهم | احتياطي نظامي<br>درهم | احتياطي عام<br>درهم | تعديلات القيمة الحالية<br>للأستثمارات المتاحة للبيع<br>درهم | أرباح محتجزة<br>درهم | الإجمالي<br>درهم |
|-------------------|------------------------|-----------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------|------------------|
| ٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠       | ٣٥٣,٦٩,٣٩٤             | ٢٥٧,٨٠,١٩٤            | ٩٠,٠٠٠,٠٠٠          | (٢١٤,٤٧,٦٤٨)                                                | ٣٢,٨٠,١٦٠,٤          | ٢٣٧,٥٠,٣٥٤,٤     |
| -                 | -                      | -                     | -                   | -                                                           | (٣,٢٠,٦,٠٩٩)         | -                |
| -                 | -                      | ٣,٢٠,٦,٠٩٩            | -                   | -                                                           | (٣,٢٠,٦,٠٩٩)         | -                |
| -                 | -                      | -                     | -                   | -                                                           | (١١,٢٥٠,٠٠٠)         | (١١,٢٥٠,٠٠٠)     |
| -                 | ٣,٢٠,٦,٠٩٩             | ٣,٢٠,٦,٠٩٩            | -                   | -                                                           | (١٧,٦٦٢,١٩٨)         | (١١,٢٥٠,٠٠٠)     |
| -                 | -                      | -                     | -                   | -                                                           | ٣,٢٠,٦,٠٩٩٢          | ٣,٢٠,٦,٠٩٩٢      |
| -                 | -                      | -                     | -                   | ١,٣٠,١,٧٢٥                                                  | -                    | ١,٣٠,١,٧٢٥       |
| -                 | -                      | -                     | -                   | ١,٣٠,١,٧٢٥                                                  | ٣,٢٠,٦,٠٩٩٢          | ٣٣,٣٦٢,٧١٧       |
| ٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠       | ٣٨٥,٧٥,٤٩٣             | ٢٨٩,٨٦,٢٩٣            | ٩٠,٠٠٠,٠٠٠          | (٢٠١,٤٥,٩٢٣)                                                | ٤٧,٢٠٠,٣٩٨           | ٢٥٩,٦١٦,٢٦١      |
| -                 | ٩٩٣,٩٠,١               | -                     | -                   | -                                                           | (٩٩٣,٩٠,١)           | -                |
| -                 | -                      | ٩٩٣,٩٠,١              | -                   | -                                                           | (٩٩٣,٩٠,١)           | -                |
| -                 | -                      | -                     | ١٠,٠٠٠,٠٠٠          | -                                                           | (١٠,٠٠٠,٠٠٠)         | -                |
| -                 | -                      | -                     | -                   | -                                                           | (٥٩٧,٠٠٠)            | (٥٩٧,٠٠٠)        |
| -                 | ٩٩٣,٩٠,١               | ٩٩٣,٩٠,١              | ١٠,٠٠٠,٠٠٠          | -                                                           | (١٢,٥٨٤,٨٠٢)         | (٥٩٧,٠٠٠)        |
| -                 | -                      | -                     | -                   | -                                                           | ٩,٩٣٨,٧١١            | ٩,٩٣٨,٧١١        |
| -                 | -                      | -                     | -                   | (٤٦٣,٠٧٣)                                                   | -                    | (٤٦٣,٠٧٣)        |
| -                 | -                      | -                     | -                   | (٤٦٣,٠٧٣)                                                   | ٩,٩٣٨,٧١١            | ٩,٤٧٥,٦٣٨        |
| ٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠       | ٣٩٥,٦٩,٣٩٤             | ٢٩٩,٨٠,١٩٤            | ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠         | (٢٠,٦٠٨,٩٩٦)                                                | ٤٤,٥٥٤,٣٠٧           | ٢٦٨,٤٩٤,٨٩٩      |
| ٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠       | -                      | -                     | -                   | -                                                           | (٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠)        | -                |
| -                 | ٣,٧٠,٣,٢٦٦             | -                     | -                   | -                                                           | (٣,٧٠,٣,٢٦٦)         | -                |
| -                 | -                      | ٣,٧٠,٣,٢٦٦            | -                   | -                                                           | (٣,٧٠,٣,٢٦٦)         | -                |
| -                 | -                      | -                     | -                   | -                                                           | (١١,٢٥٠,٠٠٠)         | (١١,٢٥٠,٠٠٠)     |
| ٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠       | ٣,٧٠,٣,٢٦٦             | ٣,٧٠,٣,٢٦٦            | -                   | -                                                           | (٤٣,٦٥٦,٥٣٢)         | (١١,٢٥٠,٠٠٠)     |
| -                 | -                      | -                     | -                   | -                                                           | ٣٧,٠٣٢,٦٥٧           | ٣٧,٠٣٢,٦٥٧       |
| -                 | -                      | -                     | -                   | ٧٢٧,٠٤٢                                                     | -                    | ٧٢٧,٠٤٢          |
| -                 | -                      | -                     | -                   | ٧٢٧,٠٤٢                                                     | ٣٧,٠٣٢,٦٥٧           | ٣٧,٧٥٩,٦٩٩       |
| ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠       | ٤٣,٢٢٧,٦٦٠             | ٣٣,٦٨٣,٤٦٠            | ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠         | (١٩,٨٨١,٩٥٤)                                                | ٣٧,٩٣٠,٤٣٢           | ٢٩٥,٠٠٤,٥٩٨      |

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (مدققة)  
المحول إلى الاحتياطي القانوني  
المحول إلى الاحتياطي النظامي  
توزيعات أرباح مدفوعة

التعاملات مع الملاك

صافي ربح الفترة  
إيرادات شاملة أخرى:  
أرباح أستثمارات غير محققة

إجمالي الدخل الشامل للفترة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (غير مدققة)  
المحول إلى الاحتياطي القانوني  
المحول إلى الاحتياطي النظامي  
المحول إلى الاحتياطي العام  
اتعاب أعضاء مجلس الإدارة

التعاملات مع الملاك

صافي ربح الفترة  
إيرادات شاملة أخرى:  
خسائر أستثمارات غير محققة

إجمالي الدخل الشامل للفترة

كما في ٣١ ديسمبر (٢٠٠٩ مدققة)  
أسهم المنحة  
المحول إلى الاحتياطي القانوني  
المحول إلى الاحتياطي النظامي  
توزيعات أرباح مدفوعة

التعاملات مع الملاك

صافي ربح الفترة  
إيرادات شاملة أخرى:  
أرباح أستثمارات غير محققة

إجمالي الدخل الشامل للفترة  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدققة)

اللائس للتأمين (ش.م.ع)  
دبي - الإمارات العربية المتحدة

قائمة التدفقات النقدية  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدققة)

| (غير مدققة)<br>التسعة شهور<br>المنتهية في<br>٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩<br>درهم | (غير مدققة)<br>التسعة شهور<br>المنتهية في<br>٣٠ سبتمبر ٢٠١٠<br>درهم |                                                               |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| ٣٢,٠٦٠,٩٩٢                                                          | ٣٧,٠٣٢,٦٥٧                                                          | الأنشطة التشغيلية                                             |
| ٣٢١,٤٨١                                                             | ٢٣٨,٤٤٥                                                             | صافي أرباح الفترة                                             |
| ٢٠,٠٢٧,٩٥٧                                                          | ٢٣,٩٨٨,٢٠٦                                                          | تسويات:                                                       |
| (٧٢,٤١٣)                                                            | -                                                                   | استهلاك ممتلكات ومعدات                                        |
| ٢٢٢,٤٦١                                                             | ٤٠٨,٦٣٣                                                             | تعديلات القيمة العادلة للاستثمارات من خلال الأرباح والخسائر   |
| ٥٢,٥٦٠,٤٧٨                                                          | ٦١,٦٦٧,٩٤١                                                          | الزيادة في تمويل التأمين على الحياة بحساب الأعمال طويلة الأجل |
|                                                                     |                                                                     | صافي المحول إلى تعويضات نهاية الخدمة للموظفين                 |
| (١٠,٩٨٦,١٢٣)                                                        | (٣,١٨٤,٤١١)                                                         | التغير في رأس المال العامل                                    |
| (١٦٠,٨٨٥)                                                           | ١,٦٥٣,٨١٦                                                           | المدينين التجاريين والمدينين الآخرين                          |
| (١,٤٧٣,٦٣٩)                                                         | (٧,٥٠٩,١٣٣)                                                         | موجودات عقود إعادة التأمين                                    |
| ٣,٧٥٨,٤٩٣                                                           | (١,٦٠٢,٢٩١)                                                         | الدائنين التجاريين والدائنين الآخرين                          |
| (١,٠٧٧,٤٢٥)                                                         | (٤,٨٣٠,٤٤٣)                                                         | المستحق لشركات التأمين وإعادة التأمين الأخرى                  |
| ٤٢,٦٢٠,٨٩٩                                                          | ٤٦,١٩٥,٤٧٩                                                          | التزامات عقود التأمين                                         |
|                                                                     |                                                                     | صافي التدفقات النقدية المتاحة من الأنشطة التشغيلية            |
| (٣٤,٥٠٧,٤٤١)                                                        | (٣٤,٠٠٨,٠٦٤)                                                        | الأنشطة الاستثمارية                                           |
| ٦٢٤,٩٣٣                                                             | (٢,٥٦٠,٦٧٩)                                                         | إستثمارات وودائع محتفظ بها للإستحقاق                          |
| (٢٢٣,٧٠٧)                                                           | (٨٢,٣٣٥)                                                            | قروض حاملي الوثائق                                            |
| (٣٤,١٠٦,٢١٥)                                                        | (٣٦,٦٥١,٠٧٨)                                                        | شراء ممتلكات ومعدات                                           |
|                                                                     |                                                                     | صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية        |
| (١١,٢٥٠,٠٠٠)                                                        | (١١,٢٥٠,٠٠٠)                                                        | الأنشطة التمويلية                                             |
| (١١,٢٥٠,٠٠٠)                                                        | (١١,٢٥٠,٠٠٠)                                                        | توزيعات أرباح مدفوعة                                          |
|                                                                     |                                                                     | صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية          |
| (٢,٧٣٥,٣١٦)                                                         | (١,٧٠٥,٥٩٩)                                                         | صافي (النقص) في النقدية وما يعادلها                           |
| ١٣,٥٠٢,٦٦١                                                          | ١٢,٧٥٢,٩٢١                                                          | النقدية وما يعادلها في ١ يناير                                |
| ١٠,٧٦٧,٣٤٥                                                          | ١١,٠٤٧,٣٢٢                                                          | النقدية وما في حكمها في ٣٠ سبتمبر                             |

تشكل الإيضاحات علي الصفحات من ٦ إلى ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية

**اللائنس للتأمين (ش.م.ع)**  
**دبي - الإمارات العربية المتحدة**  
**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة**  
**للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدققة)**

**١ النشاط والشكل القانوني**

إن اللائنس للتأمين (ش.م.ع) ("الشركة") شركة مساهمة عامة (ش.م.ع) تأسست في البداية كشركة محدودة المسؤولية بدبي، وذلك في ١ يوليو ١٩٧٥ تحت اسم شركة الاعتماد والتجارة للتأمين. ثم تم تسجيل الشركة في دبي كشركة ذات مسؤولية محدودة في ٦ يناير ١٩٨٢ بموجب مرسوم أميري. وقد تحولت الشركة إلى شركة مساهمة عامة في يناير ١٩٩٥ طبقاً لقانون الشركات التجارية الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (كما هو معدل).

وتمارس الشركة كافة أنواع أعمال التأمين العامة والتأمين على الحياة، والتأمين الصحي وفقاً لأحكام القانون الاتحادي بدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لعام ٢٠٠٧ الخاص بشركات ووكلاء التأمين.

إن عنوان الشركة المسجل هو مركز وربة، ص. ب ٥٥٠١، دبي - الإمارات العربية المتحدة.

**٢ السياسات المحاسبية الهامة**

إن البيانات المالية المرحلية المختصرة للشركة تم إعدادها طبقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤، التقارير المالية المرحلية والسياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية المختصرة تتماشى مع السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

**٣ اعتماد معايير جديدة ومعدلة**

التالي هي معايير جديدة وتفسيرات أصبحت إلزامية وتم اعتمادها من قبل الشركة:-

|                                              |                                       |
|----------------------------------------------|---------------------------------------|
| ١. معيار التقارير المالية الدولية ٣ (المعدل) | دمج الشركات                           |
| ٢. المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ (المعدل)   | القوائم المالية المستقلة والمجمعة     |
| ٣. معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ (المعدل)     | الأدوات المالية: الإعتراف والقياس     |
| ٤. لجنة تفسير المعايير رقم ١٧                | توزيعات الأصول الغير نقدية إلى الملاك |
| ٥. لجنة تفسير المعايير رقم ١٨                | تحويل الأصول من العملاء               |

إن اعتماد تلك المعايير والتفسيرات لم يؤدي الي اي تغييرات في السياسات المحاسبية للشركة فيما عدا بعض المصطلحات والايضاحات.

اللائنس للتأمين (ش.م.ع)  
دبي - الإمارات العربية المتحدة  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدققة)

٤ أموال حاملي وثائق التأمين

تتمثل أموال حاملي وثائق التأمين في المبالغ التي تم تخصيصها للوفاء بإجمالي التزامات الشركة فيما يتعلق بأعمالها طويلة الأجل (التأمين على الحياة) في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ .

كان خبراء الشركة الاستشاريين الاكتواريين خلال الفترة السادة/ نعمان اسوسياتس. قام الاكتواريين بتقريرهم المورخ في ١٥ أكتوبر ٢٠١٠ بتقدير حدوث فائض قدره ١٧٥١١ مليون درهم في أموال التأمين على الحياة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩: ٢٠٨٥ مليون درهم)

٥ التحليل القطاعية

لتحديد قطاعات التشغيل ، تتبع الإدارة عامة إجراءات عمل الشركة . كل من هذه القطاعات التشغيلية يتم إدارته على حدة حيث أن كل من هذه القطاعات يتطلب موارد مختلفة بالإضافة إلى منهج تسويقي. إن اعتماد معيار التقارير المالية الدولية رقم (٨) لم يؤثر على قطاعات التشغيل المحددة للشركة مقارنة بالبيانات المالية السنوية الأخيرة.

طبقاً لمعيار التقارير المالية الدولية رقم (٨)، يعتمد التقرير عن الأرباح القطاعية على معلومات الإدارة الداخلية التي يتم مراجعتها دورياً عن طريق رئيس متخذ قرارات التشغيل ، وهذا يتم تسويته بصافي أرباح أو خسائر الشركة كما هو موضح في الصفحة التالية . إن إجراءات القياس المتبعة من قبل الشركة للتقارير القطاعية طبقاً لمعيار التقارير المالية الدولية رقم (٨) مطابق لما هو مستخدم في القوائم المالية.

تقوم الشركة بإدارة قطاعين في الأعمال رئيسيين : التأمينات العامة والتأمين على الحياة. إن مصدر الدخل الأساسي لهذه القطاعات التشغيلية هو من أرباح التأمين العامة ووثائق التأمين على الحياة.

## اللائس للتأمين (ش.م.ع)

التحليل القطاعية (تابع)

| (مدققة)<br>الاثنى عشر شهرا المنتهية في<br>٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ |                         |                             | (غير مدققة)<br>الثلاثة شهور المنتهية في<br>٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ |                         |                             | (غير مدققة)<br>الثلاثة شهور المنتهية في<br>٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ |                         |                             |                                                               |
|----------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------|
| الإجمالي                                                 | أعمال التأمين<br>العامة | أعمال التأمين على<br>الحياة | الإجمالي                                                  | أعمال التأمين<br>العامة | أعمال التأمين على<br>الحياة | الإجمالي                                                  | أعمال التأمين<br>العامة | أعمال التأمين على<br>الحياة |                                                               |
| ٢٤٤٠٣٣٧٩                                                 | ٩٥١٩٥٧٦                 | ١٤٨٨٣٨٠٣                    | ١٧٥١٥٧٧٦                                                  | ٦٢١٨٧٨٧                 | ١١٢٩٦٩٨٩                    | ٢١٦٥٠٩٥٧                                                  | ٨٢٣٨٣٨١٠                | ١٣٢٦٧١٤٧                    | صافي دخل التأمين                                              |
| ٣١١٩٠٨٢٢                                                 | ٧٤٦٤٩٩١                 | ٢٣٧٢٦٣٣١                    | ٢٢٢٩١٤٦٦                                                  | ٥٢٥٧٧٨٥                 | ١٧٠٣٣٦٨١                    | ١٢٧٦٣٣٥٣                                                  | ٦٣٣٩١٣٤                 | ٦٤٢٤٢١٩                     | إيراد الفائدة على الودائع                                     |
| ٩٩٦٤١٦٦                                                  | ٣٩٣٢٨٠٠                 | ٦٠٣١٣٦٦                     | ٩٨٩٣٦٢٤                                                   | ٣٧٧٣٩٣٥                 | ٦١١٩٦٨٩                     | ٥٥٧١٥٦١                                                   | ٣٦٢٧٠٧٨                 | ١٩٤٤٤٨٣                     | إيرادات / عقارات استثمارية<br>(بالصافي)                       |
| ١٨٧٥٧٤١                                                  | ٣٢٦٢٦٧                  | ١٥٤٩٤٧٤                     | ١٥٣١٢٢١                                                   | ٣٢٦١٢١                  | ١٢٠٥١٠٠                     | ١٩٦٢٥٥٤٩                                                  | ٦٤٧١٢٨                  | ١٨٩٧٨٤٢١                    | أرباح من أنشطة الاستثمار                                      |
| ٢٦٥٧٣٦٩                                                  | ٦٧١٢٦٠                  | ١٩٨٦١٠٩                     | ٨٥٦٨٦٢                                                    | ٥٢٣٧٨١                  | ٣٣٣٠٨١                      | ١٤٠٩٤٤٣                                                   | ٥٢٤٤٢٨                  | ٨٨٥٠١٥                      | إيرادات أخرى                                                  |
| ٧٠٩١٤٧٧                                                  | ٢١٩١٤٣٩٤                | ٤٨١٧٧٠٨٣                    | ٥٢٠٨٨٩٤٩                                                  | ١٦١٠٠٤٠٩                | ٣٥٩٨٨٥٤٠                    | ٦١٠٢٠٨٦٣                                                  | ١٩٥٢١٥٧٨                | ٤١٤٩٩٢٨٥                    | المحول لأموال حاملي الوثائق                                   |
| (٢٨٠٩١٧٧٤)                                               | -                       | (٢٨٠٩١٧٧٤)                  | (٢٠٢٧٩٥٧)                                                 | -                       | (٢٠٢٧٩٥٧)                   | (٢٣٩٨٨٢٠٦)                                                | -                       | (٢٣٩٨٨٢٠٦)                  |                                                               |
| ٤١٩٩٩٧٠٣                                                 | ٢١٩١٤٣٩٤                | ٢٠٠٥٨٣٠٩                    | ٣٢٠٦٠٩٩٢                                                  | ١٦١٠٠٤٠٩                | ١٥٩٦٠٥٨٣                    | ٣٧٠٣٢٦٥٧                                                  | ١٩٥٢١٥٧٨                | ١٧٥١١٠٧٩                    | صافي الفائض (تأمين على<br>الحياة) / صافي الدخل (تأمين<br>عام) |
| ٩٠٩٣٢٢٨٤                                                 | ٣٠٨٨٤١٨٢٤               | ٦٠٠٦٩٠٥٦٠                   | ٨٩١٠٤٥٥٠٩                                                 | ٣٠٠٨٨٦٣٨٠               | ٥٩٠١٥٩١٣٠                   | ٩٤٦٤٩٧٠٥٦                                                 | ٣١٩٠٣٣٤٠٦               | ٦٢٧٤٦٣٦٥٠                   | الموجودات القطاعية                                            |
| ٦٤١٠٣٧٤٨٥                                                | ٩٧٤٠٧٦٥٠                | ٥٤٣٦٢٩٨٣٥                   | ٦٣١٤٢٩٢٤٧                                                 | ٩٥٢٠٤١٢٩                | ٥٣٦٢٢٥١١٨                   | ٦٥١٤٩٢٤٥٨                                                 | ٨٥٢١٢١٥١                | ٥٦٦٢٨٠٣٠٧                   | الالتزامات القطاعية                                           |

اللائس للتأمين (ش.م.ع)  
دبي - الإمارات العربية المتحدة  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدققة)

#### ٦ استعمال التقديرات

تقوم إدارة الشركة بإعداد التقديرات من أجل احتساب مخصص مطالبات التعويض تحت التسوية، العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات وأشياء أخرى، القياسات في كل من التقارير المالية السنوية والمحدودة تعتمد على التقديرات المعقولة، إن إعداد التقارير المالية المحدودة يتطلب استخدام أكثر للتقديرات عن التقارير المالية السنوية.

#### ٧ الالتزامات العرضية

إن بنوك الشركة قد أصدرت ضمن نشاط الشركة العادي خطابات ضمان لصالح طرف ثالث بمبلغ ١١٩٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩: ١٢٠٧٦ مليون درهم).